

みけねニ@南極
初級フランス語講座
文法編42

強調構文



Table des matières

- 42-01 強調構文の基本は英語と同じ
- 42-02 強調構文の構造
- 42-03 疑問代名詞の複合形は実は強調構文
- 42-04 強調構文と他の構文の違い



強調構文の基本は英語と同じ

angl.	It is + 〔強調される文要素〕 that + 〔残りの文要素〕
fr.	<p>C'est + 〔強調される文要素〕 qui/que + 〔残りの文要素〕</p> <p>qui : 強調されるのが主語のとき。</p> <p>que (qu') : 強調されるのが主語以外のとき。</p>

It is Martin that plays tennis the best.

< Martin plays tennis the best.

C'est Martin qui joue le mieux au tennis.

< Martin joue le mieux au tennis.

C'est, qui/queの部分を取り去って、語順を調整すると完全な文になるのも、英語の場合と同じ。



強調構文の構造

強調される語は
C'estの後に置く

C'est *M^{me} Dupont*

C'est *une cravate*

C'est *à son fils*

C'est *dans la boutique Hermès*

強調される語が主語なら **qui**
主語以外なら **que(qu')**

M^{me} Dupont achète une cravate à son fils dans la boutique Hermès.

qui M^{me} Dupont achète une cravate à son fils dans la boutique Hermès.

que M^{me} Dupont achète à son fils dans la boutique Hermès.

que M^{me} Dupont achète une cravate dans la boutique Hermès.

que M^{me} Dupont achète une cravate à son fils.

人称代名詞の主格や直接目的格が強調位置に置かれる場合は自立形となる：je → moi

Je te prête ce dictionnaire japonais.

C'est **moi** qui te prête ce dictionnaire japonais.

C'est **à toi** que je prête ce dictionnaire japonais.

人称代名詞の間接目的格が強調位置に置かれる場合はà+自立形となる：te → à toi



疑問代名詞の複合形は実は強調構文

Grammaire 42-3 強調構文

① 【人の主語を強調】

Jean aime Hélène.

→ **C'est** Jean **qui** aime Hélène.

→ **Est-ce** Jean **qui** aime Hélène ?

→ **Qui est-ce qui** aime Hélène ?

② 【人の直接目的語を強調】

Jean aime Hélène.

→ **C'est** Hélène **que** Jean aime.

→ **Est-ce** Hélène **que** Jean aime ?

→ **Qui est-ce que** Jean aime ?

③ 【物の主語を強調】

Ta question gêne Pierre.

→ **C'est** ta question **qui** gêne Pierre.

→ **Est-ce** ta question **qui** gêne Pierre ?

→ **Qu'est-ce qui** gêne Pierre ?

④ 【物の直接目的語を強調】

Lucie achète cette bague.

→ **C'est** cette bague **que** Lucie achète.

→ **Est-ce** cette bague **que** Lucie achète ?

→ **Qu'est-ce que** Lucie achète ?

⑤ 【物の補語を強調】

C'est un stylo.

→ **C'est** un stylo **que** c'est.

→ **Est-ce** un stylo **que** c'est ?

→ **Qu'est-ce que** c'est ?

疑問代名詞複合形冒頭の qui/que は尋ねているのが人か物かの違い。
一方 est-ce の後の qui/que は主語を尋ねるか主語以外を尋ねるかの違い。
後者の区別は強調構文で用いる qui/que の区別に由来する。



強調構文と他の構文の違い

C'est の ce が先行する語や文などを受ける場合は、強調構文にはならない。
強調構文の形は c'est... qui/que(qu') のみ。c'est ... où, c'est ... dont は強調構文ではない。

C'est* Lola que j'ai rencontrée** hier soir.

(強調構文 < J'ai rencontré Lola hier soir.)

Tu vois une belle femme sur le pont, n'est-ce pas ?

C'est la femme qui aime Léo.

(ce は une belle femme を受ける。qui aime Léo は関係詞節)

C'est* dans cette ville que je suis née.

(強調構文 < Je suis née dans cette ville.)

Je veux visiter Strasbourg. C'est la ville où je suis né.

(ce は Strasbourg を受ける。où je suis né は関係詞節)

* 過去時制の場合、
強調構文の動詞 être
は現在形・過去形の
どちらでもよい。

** 助動詞に avoir を
用いる複合過去形で、
動詞の直接目的語が
過去分詞に先行する
場合は、過去分詞は
当該の直接目的語と
性数一致を行う。



